

# Với câu hỏi về đóng cửa trường học và câu hỏi từ nhân viên

## Câu hỏi về việc đóng cửa trường học

**Quyết định được đưa ra về việc đóng cửa trường học là như thế nào hoặc trường nên được đóng cửa trong bao lâu?**

Thông thường, các quyết định này được các quản trị viên trường học đưa ra, có tham khảo ý kiến với các bộ phận y tế của tiểu bang và địa phương.

**Quyết định về việc hủy bỏ các hoạt động ngoại khóa trước hoặc sau giờ học là như thế nào? Việc hủy bỏ các môn thể thao hoặc các sự kiện khác bên ngoài khu học chánh của tôi là như thế nào?**

Những quyết định này được các trường bị ảnh hưởng đưa ra có tham khảo ý kiến của cơ quan y tế công cộng.

## Câu hỏi từ nhân viên

**Tôi phải làm gì nếu tôi thấy nhân viên hoặc tình nguyện viên bị ốm?**

Y tá trường, hiệu trưởng và nhân viên khác của trường cần xem [Hướng dẫn về bệnh truyền nhiễm của OHA và ODE](#). Những hướng dẫn này sẽ giúp bạn hiểu các quy trình phù hợp để phòng ngừa và loại trừ tiềm ẩn.

Nhân viên không nên đến làm việc nếu họ đã có:

- Sốt (100.4° F [38° C] hoặc cao hơn khi sử dụng nhiệt kế đo miệng) trong 24 giờ qua
- Dấu hiệu sốt
- Các triệu chứng khác trong ít nhất 24 giờ
- Sử dụng thuốc hạ sốt hoặc các loại thuốc thay đổi triệu chứng khác (ví dụ như thuốc giảm ho).

Nhân viên nên cho người giám sát của mình biết và ở nhà nếu họ bị bệnh. CDC khuyến cáo rằng các nhân viên có triệu chứng bệnh hô hấp cấp tính khi đến nơi làm việc hoặc bị bệnh trong ngày nên được tách ra với các nhân viên khác và cho về nhà ngay lập tức. Nhấn mạnh việc ở nhà khi bị bệnh, cách ho và vệ sinh tay đối với tất cả nhân viên. Để biết thêm thông tin, hãy xem

- [Cách ho và hắt hơi](#), và
- [Trang web vệ sinh tay](#) để biết thêm thông tin.

Các triệu chứng chính của COVID-19 là ho, sốt và khó thở. Xem lại trang web của OHA hoặc CDC để biết danh sách các triệu chứng có thể liên quan đến COVID-19:

- [Cơ quan y tế Oregon \(Oregon Health Authority, OHA\)](#)
- [Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Bệnh \(Centers for Disease Control and Prevention, CDC\)](#)

### **Tôi phải làm gì nếu tôi thấy một học sinh bị bệnh?**

Hãy chuyển học sinh đến y tá của trường. Nếu không có y tá, hãy liên hệ với gia đình và yêu cầu họ tìm kiếm sự chăm sóc y tế và làm theo các quy trình trên cho nhân viên và tình nguyện viên.

### **Những tài nguyên hoặc mẫu nào có sẵn để giao tiếp với phụ huynh và học sinh?**

ODE đã gửi [hỗ trợ truyền thông](#) để các viên chức khu học chánh thông báo cho họ và giúp họ liên hệ với cộng đồng của mình.

Lời khuyên về cách giúp trẻ em đối phó và các thông tin hữu ích khác sẵn có tại các trang web này:

- [CDC giúp trẻ em đối phó với thảm họa](#)
- [Thông tin OHA về COVID-19](#)

### **[Hướng dẫn của OHA về việc ngăn chặn COVID-19](#)**

### **Các trường có học sinh/nhân viên được xác định mắc COVID-19 được khử trùng như thế nào?**

Nếu học sinh và nhân viên tại một trường học bị nhiễm COVID-19, việc vệ sinh bằng chất khử trùng tiêu chuẩn có hiệu quả trong việc tiêu diệt vi rút. Kế hoạch để vệ sinh trường học có thể được nhà trường xây dựng

với sự tư vấn của đơn vị y tế công cộng tại địa phương. Dưới đây là danh sách [chất khử trùng có thể được sử dụng](#) để diệt vi rút COVID-19.

### **Tôi có nguy cơ mắc khi làm việc trong vai trò nhân viên không?**

Vi rút có thể lây lan ở trường học và những nơi khác, nơi mọi người tụ tập, vì vậy điều quan trọng là những người có triệu chứng (sốt, ho, khó thở) phải ở nhà; đó là một trong những cách hiệu quả nhất để giảm thiểu phơi nhiễm. Sức khỏe cộng đồng là trách nhiệm của mọi người. Người lớn và trẻ em có triệu chứng nên ở nhà và liên hệ với [cơ quan y tế công cộng tại địa phương](#) hoặc nhà cung cấp chăm sóc sức khỏe; nếu bạn lo lắng về việc bạn có thể mắc COVID-19 và dự định đến nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe, hãy gọi điện trước để bạn có thể sắp xếp kế hoạch để được khám mà không gây phơi nhiễm cho người khác.

Ngoài ra, hãy dạy trẻ thường xuyên thực hành các biện pháp vệ sinh tốt như [rửa tay](#) với xà phòng và nước trong ít nhất 20 giây, sử dụng chất khử trùng tay chứa cồn và [che miệng khi ho và hắt hơi](#). Điều quan trọng cần lưu ý là những người dễ bị nhiễm COVID-19 nhất dường như là người lớn tuổi và những người có hệ thống miễn dịch bị yếu.

### **Tôi có thể yêu cầu thông tin từ các nhà cung cấp về học sinh được xác định nhiễm COVID-19 không?**

Sở y tế công cộng tại địa phương và khu học chánh của bạn sẽ thông báo những thông tin quan trọng về sự bùng phát dịch bệnh trong môi trường học tập, nhưng sẽ cần phải duy trì bảo mật cho học sinh theo luật quyền riêng tư của liên bang.

### **Thông tin nào tôi được phép chia sẻ nếu ai đó từ trường tôi được nhận dạng?**

Tôn trọng sự bảo mật. Không chia sẻ thông tin về các trường hợp chưa được cơ quan y tế công cộng hoặc trường học chia sẻ.

### **Nếu trường học bị đóng cửa, chúng ta bù đắp thời gian giảng dạy bằng cách nào? Có quy trình miễn trừ không?**

Oregon có tiêu chuẩn về thời gian giảng dạy ([OAR 581-022-2320](#)). Tuy nhiên, các khu học chánh cũng có thể kiến nghị miễn trừ các tiêu chuẩn thời gian giảng dạy. Yêu cầu miễn trừ phải được lập thành văn bản gửi cho phó giám đốc bộ phận phát ngôn công chúng. Yêu cầu phải nêu rõ lý do khu học chánh đang muốn được miễn trừ và các thông tin liên quan khác.

ODE sẽ hợp tác chặt chẽ với bất kỳ trường học hoặc khu học chánh nào phải đóng cửa khẩn cấp để kiểm soát bùng phát dịch bệnh truyền nhiễm.

Các khu học chánh nên xem xét ảnh hưởng của việc vắng mặt nhiều đối với thành tích của học sinh và thiết lập các kế hoạch không chỉ đảm bảo sức khỏe và an toàn, mà còn duy trì sự liên tục của hoạt động học ở mức độ có thể.

### **Việc đóng cửa dài sẽ ảnh hưởng đến việc đạt được tín chỉ và tốt nghiệp cho học sinh phổ thông như thế nào?**

Oregon có các tiêu chuẩn về hướng dẫn văn bằng ([OAR 581-022-2000](#)), bao gồm các yêu cầu tín chỉ, bằng chứng về học tập liên quan đến nghề nghiệp và bằng chứng cho thấy học sinh có thể chứng minh các Kỹ năng cần thiết của Oregon. Đối với đạt được tín chỉ ([OAR 581-022-2025](#)), các quận có nhiều lựa chọn khi xác định cách cấp tín chỉ bao gồm tín chỉ theo trình độ. Mỗi khu học chánh có chính sách riêng hướng dẫn cách họ cấp tín chỉ. Đối với các Kỹ năng Thiết yếu của Oregon ([OAR 581-022-2115](#)) học sinh phải chứng minh rằng họ có thể đọc và hiểu nhiều loại văn bản, viết rõ ràng và chính xác và áp dụng toán học trong nhiều môi trường khác nhau. Học khu sẽ phối hợp với học sinh để xác định phương pháp mà học sinh chọn để thể hiện các kỹ năng thiết yếu.

### **Chúng tôi có những học sinh vừa trở về sau chuyến đi nước ngoài nơi có vi rút corona. Chúng ta có nên cho rằng OHA biết ai đã đi ra nước ngoài không? Trường học có nên liên hệ với cơ quan y tế địa phương, tư vấn cho các gia đình, v.v không?**

Các cơ quan y tế công cộng hiện chỉ được thông báo về khách du lịch trở về từ Trung Quốc. Chúng tôi không yêu cầu các trường “báo cáo” về khách du lịch trở lại với đơn vị sức khỏe cộng đồng. Nhà trường có thể cung cấp thông tin liên lạc của LPHA cho gia đình nếu gia đình muốn liên hệ.